



☐	702 «Фея»
☐	889 «Фея»
☐	891 «Фея»

БЕЛ

Щипцы для волосоў

КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ6-10

КАЗ

Шашқа арналған қысқаш

ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ11-14



Внимательно прочитайте настоящее руководство перед использованием прибора и сохраните его для дальнейшего использования.

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ

1. Щипцы для волос предназначены для выпрямления волос в домашних условиях. При использовании щипцов для волос в других целях (в том числе коммерческих, промышленных и т.п.) гарантия на них не распространяется.

2. При покупке щипцов для волос, продавец в присутствии покупателя должен проверить комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность щипцов для волос путем их пробного пуска, указать в настоящем руководстве дату продажи, заверить штампом магазина и своей подписью.

3. После продажи фена претензии по ее некомплектности не принимаются.

4. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, и фен снимается с гарантии.

5. Перед использованием прибора внимательно прочтите это руководство, чтобы избежать повреждений щипцов для волос и несчастных случаев в результате их неправильного использования. Если вы передаете щипцы для волос во временное пользование, не забудьте также ознакомить временного владельца с данной инструкцией.

6. Щипцы для волос, приобретенные в холодный период времени, во избежание их выхода из строя, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

<u>Щипцы для волос</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Руководство по эксплуатации</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Потребительская тара (упаковочная коробка)</u>	<u>1 шт.</u>

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Во время использования электрических приборов всегда необходимо придерживаться основных мер безопасности. Убедитесь, что все пользователи данного прибора полностью ознакомлены с данными мерами безопасности.

■ Перед началом использования щипцов для волос убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в данном руководстве.

■ Щипцы для волос приспособлены для работы от источника питания 220 В.

- Фен приспособлен для работы от источника питания 220 В.
- Перед использованием убедитесь, что прибор абсолютно сухой.
- Не используйте щипцы для волос в ваннных комнатах или около других источников воды. Если влага попала внутрь прибора - НЕМЕДЛЕННО отключите его от сети.
- Не используйте воду для очистки прибора.
- Никогда не кладите включенные щипцы для волос на мягкие, неровные, влажные и термонеустойчивые поверхности.
- Выключайте щипцы для волос из сети электропитания после каждого использования.
- Отключая щипцы для волос от сети, тяните не за шнур электропитания, а за вилку шнура.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен или когда рядом с ним находятся дети.
- После использования не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора. Это может привести к преждевременному износу или повреждению шнура.
- При использовании прибора детьми или людьми с ограниченными возможностями, а также рядом с указанными лицами необходимо постоянное наблюдение и контроль взрослых.



**Будьте осторожны во время работы прибор сильно нагревается.
Обязательно высушите волосы перед работой.**

- Не пользуйтесь щипцами для волос, если обнаружите повреждения шнура, вилки или других частей щипцов для волос.
- Не пытайтесь самостоятельно осуществлять ремонт прибора. Обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Не используйте прибор вне помещения.
- Не используйте щипцы для волос для сушки искусственных волос или париков.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается.

РАБОТА

- Полностью размотайте шнур питания.
- Подключите прибор к электросети, при этом должен загореться световой индикатор работы. Через несколько минут щипцы нагреются.
- Разделите волосы на небольшие пряди (волосы должны быть чистыми и сухими).
- Расчешите локоны, слегка оттягивая их вниз и придерживая кончики.
- Для выпрямления зажмите волосы между пластинами и протяните от корней до кончиков 2-4 раза.
- Не расчесывайте волосы сразу же после завивки, подождите, пока они остынут.
- Керамические пластины щипцов нагреваются равномерно и бережно выпрямляют волосы, сохраняя их структуру.
- После окончания работы отключите прибор от электросети.



Не допускается непрерывная работа изделия свыше 15-20 минут.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Корпус протрите мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка прибора может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта.

Способы укладки прибора на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.

2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.

3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЕ

Наименование возможных неисправностей	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не работает	Устройство не подключено к электросети.	Вставьте вилку сетевого шнура в заземленную розетку электросети
	Не установлено значение таймера	Проверьте правильность установки таймера и выбора

В остальных случаях прибор необходимо сдавать в ремонтную мастерскую

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см.табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

год изготовления
месяц изготовления
порядковый номер изделия

2010 02 0123

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры		Фея 702	Фея 889	Фея 891
Подключение к сети переменного тока, В/Гц		220/50		
Мощность, Вт		35	60	60
Вес нетто, кг, не более		0,35	0,44	0,44
Габариты упаковки, мм	ширина	310	330	340
	глубина	50	55	45
	высота	70	115	105
Температура нагрева, °С		210	100-210	120-200
Класс защиты от поражения электрическим током		II	II	II

Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие не отраженных в настоящем руководстве технических изменений, не оказывающих существенного влияния на работоспособность изделия и основные его функции.

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feys-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»

Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 6 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Срок службы изделия 3 года.
- При обнаружении производственных дефектов щипцов для волос потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия в магазин, продавший щипцы для волос.
- Неисправности, обнаруженные потребителем в изделии в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).
- При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.
- Приобретая щипцы для волос, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт изделия во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.
- Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в ваших щипцах для волос. Требуйте расписки механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода фена из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- Несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Небрежным хранением и транспортировкой изделия как потребителем, так и торгующей организацией.
- Использованием щипцов для волос не по назначению или эксплуатацией их предприятиями и организациями в коммерческих целях.

Атак же:

- При отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов.
- При самостоятельной разборке щипцов для волос потребителем.

Выполнение гарантийных обязательств предприятия-изготовителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод».

*427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21,
тел. (34145) 2-98-40, E-mail: service@topol.ru*



Жабдықты пайдалану алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз және оны алдағы уақытта пайдалану үшін қол жетімді жерде сақтап қойыңыз.

ЎВАГІ ПАКУПНІКА

1. Шчыпцы для валасоў прызначаны для выпроствання валасоў у хатніх умовах. Пры выкарыстанні шчыпцоў для валасоў у іншых мэтах (у тым ліку камерцыйных, прамысловых і т.д.) гарантыя на іх не распаўсюджваецца.

2. Пры пакупцы шчыпцоў для валасоў, прадавец у прысутнасці пакупніка павінен праверыць камплектнасць, адсутнасць знешніх механічных пашкоджанняў і працаздольнасць шчыпцоў для валасоў шляхам іх пробнага пуску, пазначыць у дадзеным кіраўніцтве дату продажу, заверыць штампам крамы і сваім подпісам.

3. Пасля продажу фена прэтэнзіі па яго некамплектнасці не прымаюцца.

4. Пры страце кіраўніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца, і фен здымаецца з гарантыі.

5. Перад выкарыстаннем прыбору ўважліва прачытайце дадзенае кіраўніцтва, каб пазбегнуць пашкоджанняў шчыпцоў для валасоў і няшчасных выпадкаў у выніку іх няправільнага выкарыстання. Калі вы перадаеце шчыпцы для валасоў у часовае карыстанне, не забудзьце таксама азнаёміць часовага ўладальніка з дадзенай інструкцыяй.

6. Шчыпцы для валасоў, набытыя ў халодны перыяд часу, каб пазбегнуць іх выхаду з ладу, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не менш чым тры гадзіны пры пакаёвай тэмпературы.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

<u>Шчыпцы для валасоў</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Кіраўніцтва па эксплуатацыі</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Спажывецкая тара (упаковачная каробка)</u>	<u>1 шт.</u>

ПАТРАБАВАННІ БЯСПЕКІ

Падчас выкарыстання электрычных прыбораў заўсёды неабходна прытрымлівацца асноўных мер бяспекі. Пераканайцеся, што ўсе карыстальнікі дадзенага прыбора цалкам азнаёмлены з дадзенымі мерамі бяспекі.

Перад пачаткам выкарыстання шчыпцоў для валасоў пераканайцеся, што напружанне сеткі адпавядае напрузе, паказанаму ў дадзеным кіраўніцтве.

Шчыпцы для валасоў прыстасаваныя для працы ад блока харчавання 220 В.

Фен прыстасаваны для працы ад блока харчавання 220 В.

Перад выкарыстаннем пераканайцеся, што прыбор цалкам сухі.

Не выкарыстоўвайце шчипцы для валасоў у ваннах пакоях або каля іншых крыніц вады. Калі вільгаць патрапіла ўнутр прыбора - НЕАДКЛАДНА адключыце яго ад сеткі.

Не выкарыстоўвайце ваду для ачысткі прыбора.

Ніколі не кладзіце уключаныя шчипцы для валасоў на мяккія, няроўныя, вільготныя і тэрмаяўстойлівыя паверхні.

Выключаіце шчипцы для валасоў з сеткі электрахарчавання пасля кожнага выкарыстання.

Адключаючы шчипцы для валасоў ад сеткі, цягніце не за шнур электрахарчавання, а за вілку шнура.

Не пакідайце прыбор без нагляду, калі ён уключаны ці калі побач з ім знаходзяцца дзеці.

Пасля выкарыстання не намотвайце сеткавы шнур вакол прыбора. Гэта можа прывесці да заўчаснага зносу або пашкоджання шнура.

Пры выкарыстанні прыбора дзецьмі або людзьмі з абмежаванымі магчымасцямі, а таксама побач з названымі асобамі неабходна пастаяннае назіранне і кантроль дарослых.



**Будзьце асцярожны падчас працы прыбор моцна нагрываецца.
Абавязкова высушыце валасы перад працай.**

- Не карыстайцеся шчипцамі для валасоў, калі выявіце пашкоджанні шнура, відэльцы або іншых частак шчипцоў для валасоў.
- Не спрабуйце самастойна ажыццяўляць рамонт прыбора. Звярніцеся ў бліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Не выкарыстоўвайце прыбор па-за памяшкання.
- Не выкарыстоўвайце шчипцы для валасоў для сушкі штучных валасоў або парыкоў.
- Каб пазбегнуць апёкаў не дакранайцеся да награвальных элементаў.
- Будзьце асцярожны, падчас працы прыбор моцна нагрываецца.

ПРАЦА

- Цалкам разматайце шнур харчавання.
- Падлучыце прыбор да электрасеткі, пры гэтым павінен загарэцца светлавы індыкатар працы. Праз некалькі хвілін шчыпцы нагрэюцца.
- Падзяліце валасы на невялікія пасмы (валасы павінны быць чыстымі і сухімі).
- Расчашыце локаны, злёгка адцягваючы іх уніз і прытрымліваючы кончыкі.
- Для выпроствавання зацісніце валасы паміж пласцінамі і працягніце ад каранёў да кончыкаў 2-4 разы.
- Не расчосвайце валасы адразу ж пасля завійкі, пачакайце пакуль яны асты-нуць.
- Керамічныя пласціны шчыпцоў награвваюцца раўнамерна і беражліва выпростваюць валасы, захоўваючы іх структуру.
- Пасля заканчэння працы адключыце прыбор ад электрасеткі.



Не дазваляецца бесперапынная праца вырабы звыш 15-20 хвілін.

АЧЫСТКА І ДАГЛЯД

- Перад ачысткай адключыце прыбор ад электрасеткі і дайце яму цалкам астыць.
- Корпус працярэйце мяккай вільготнай тканінай.
- Не выкарыстоўвайце абразіўныя чысцячыя сродкі.

ТРАНСПАРЦІРОўКА, ЗАХОўВАННЕ І ўТЫЛІЗАЦЫЯ

1. Транспарціроўка прыбор можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць груза, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі прыбор на транспартным сродку павінны выключаць магчымасць яго перамяшчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астыў.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.



4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.

ПЕРАЛІК МАГЧЫМЫХ НЯСПРАЎНАСЦЕЙ І МЕТАДЫ ІХ ЎСТАРАНЕННЯ

Найменне магчымых няспраўнасцяў	Верагодная прычына	Метад ліквідацыі
Электраплітка не працуе	Прылада не падключана да электрасеткі	Устаўце відэлец сеткавага шнура ў разетку заземлення электрасеткі
	Не ўстаноўлена значэнне таймера	Устаўце відэлец сеткавага шнура ў разетку заземлення электрасеткі

Ва ўсіх астатніх выпадках неабходна звярнуцца ў рамонтную майстэрню

СЕРЫЙНЫ НУМАР

Серыйны нумар паказаны на вырабе (гл.таблічку з зваротнага боку вырабы).

Прыклад серыйнага нумара:

год вырабу
месяц вырабу
парадкавы нумар вырабы

2010 02 0123

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры		Фея 702	Фея 889	Фея 891
Падлучэнне да сеткі зменнага току, У/Гц		220/50		
Магутнасць, Вт		35	60	60
Вага нета, кг, не больш		0,35	0,44	0,44
Габарыты пакавання, мм	шырыня	310	330	340
	глыбіня	50	55	45
	вышыня	70	115	105
Тэмпература нагрэву, °С		210	100-210	120-200
Клас абароны ад паражэння электрычным токам		II	II	II

Вытворца пакідае за сабой права на занясенне ў выраб не адлюстраваных у сапраўдным кіраўніцтве тэхнічных змен, якія не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць выраба і асноўныя яго функцыі.

Атрымаць больш падрабязную інфармацыю аб працы сэрвісных цэнтраў Вы зможаце, наведваюшы афіцыйны сайт ААТ «Гандлёвы дом Ваткінскі завод»: www.feya-bt.ru

Выраблена па заказе ААТ «Гандлёвы дом Ваткінскі завод»

Краіна-вытворца: КНР.

Юрыдычны адрас: ААТ «Гандлёвы дом Ваткінскі завод», 427430, Расія, Удмурцкая Рэспубліка, г. Ваткінск, вул. Дзекабрыстаў, д. 8.

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

- Вытворца ўстанаўлівае гарантыйны тэрмін на працягу 6 месяцаў з часу продажу пры ўмове захавання спажывецком правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных дадзеным кіраўніцтвам.
- Тэрмін службы вырабы 3 гады
- Пры выяўленні вытворчых дэфектаў шчыпцоў для валасоў спажывецу варта звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала шчыпцы для валасоў.
- Няспраўнасці, выяўленыя спажывецком у вырабе на працягу гарантыйнага тэрміну, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).
- Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, заверанай пячаткай крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты вырабу прыбору.
- Набываючы шчыпцы для валасоў, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт вырабы падчас гарантыйнага тэрміну. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.
- Гарантыйны талон можа быць канфіскаваны толькі механікам прадпрыемства, якая ажыццяўляе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў ў вашых шчыпцах для валасоў. Патрабуюце распіскі механіка прадпрыемства аб канфіскацыі на карэньчыку гарантыйнага талона.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выхаду фена з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміну, калі гэта выклікана:

- Невыкананне спажывецком правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных дадзеным кіраўніцтвам.
- Нядбайным захоўваннем і транспарціроўкай вырабы як спажывецком, так і гандлёвай арганізацыяй.
- Выкарыстанне шчыпцоў для валасоў не па прызначэнні або эксплуатацыя іх прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах.
- Атак сама:
- Пры адсутнасці пасведчання аб прыёмцы і гарантыйных талонаў.
- Пры самастойнай разборцы шчыпцоў для валасоў спажывецком.

Выкананне гарантыйных абавязкаў прадпрыемства вытворцы вырабляе «Тэхнічны цэнтр «Фея» ААТ «Гандлёвы дом «Воткінскі завод»

427430, Удмурцкая Рэспубліка, г. Воткінск, Галоўнаштамт, а/я 21, тэл. (34145) 2-98-40,

e-mail: service@topol.ru



Жабдықты пайдалану алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз және оны алдағы уақытта пайдалану үшін қол жетімді жерде сақтап қойыңыз.

САТЫП АЛУШЫНЫҢ НАЗАРЫНА

1. Шашқа арналған қысқаш тұрмыстық жағдайда шашты жазуға арналған. Шашқа арналған қысқашты басқа мақсатқа қолданған жағдайда (соның ішінде коммерциялық, өнеркәсіптік және т.б. мақсаттар да бар) оған кепілдік берілмейді.

2. Шашқа арналған талдауышты сату барысында сатушы аларманның қатысуымен оның жинағының түгелдігін, сыртқы механикалық зақымдарының жоқтығын және шашқа арналған қысқаштың жұмысқа жарамдылығын іске қосу арқылы тексеруге, осы нұсқаулықта сатылған күнді көрсетуге, дүкеннің мөртабымен және өзінің қолымен куәландыруға міндетті.

3. Фен сатылғаннан кейін оның жиынтығына қатысты шағым қабылданбайды.

4. Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалған болса ол жаңартылмайды және фен кепілдіктен алынып тасталады.

5. Жабдықты пайдалану алдында шашқа арналған қысқаштың жарамсыздануына жол бермеу үшін және оны қате пайдалану салдарынан жазатайым оқиғаның орын алмауы мақсатында қолдану бойынша нұсқаулықпен танысыңыз. Егер Сіз шашқа арналған қысқашты уақытша пайдалануға өзге тұлғаға беретін болсаңыз уақытша иеленушіні нұсқаулықпен таныстыруды ұмытпаңыз.

6. Шашқа арналған қысқаш қысқы уақытта сатылып алынған болса, жарамсызданып қалуына жол бермеу үшін желіге қосу алдында бөлме температурасында кемінде үш сағат ұстаңыз.

ЖИЫНТЫҒЫ

<u>Шашқа арналған қысқаш</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Қолдану бойынша нұсқаулық</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Тұтынушылық ыдыс (қаптамалық қорап)</u>	<u>1 дана.</u>

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАР

■ Электрлік жабдықтарды пайдалану барысында үнемі негізгі сақтық шараларын ұстану керек. Осы жабдықтың барлық пайдаланушыларының аталған сақтық шараларымен таныс екендігіне көз жеткізіңіз.

■ Шашқа арналған қысқашты пайдалану алдында желідегі кернеудің осы нұсқаулықта көрсетілген кернеу шамасына сай екендігін тексеріңіз.

■ Шашқа арналған қысқаш 220 В қуат көзінен жұмыс жасауға бейімделген.

■ Фен 220 В қуат көзінен жұмыс жасауға бейімделген.

■ Пайдалану алдында жабдықтың толығымен құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.

■ Шашқа арналған қысқашты ванна бөлмелерінде немесе басқа су көздеріне жақын жерде пайдаланбаңыз. Егер ішіне сүтиген болса оны дереу арада желіден ажыратыңыз.

■ Жабдықты тазарту үшін суды пайдаланбаңыз.

■ Қосулы тұрған шашқа арналған қысқашты ешқашан жұмсақ, тегіс емес, ылғалды немесе жылуға төзімсіз беттерге қоймаңыз.

- Шашқа арналған қысқашты қолданып болған сайын желіден ажыратыңыз.
- Шашқа арналған қысқашты желіден ажырата отырып электрлік қуаттаушы сымынан емес, сымның ашасынан тартыңыз.
- Жабдық қосулы болғанда немесе маңында балалар болғанда қараусыз қалдырмаңыз.
- Пайдаланған соң желілік тоқсымын жабдыққа орамаңыз. Бұл уақытынан бұрын тозығуына және тоқсымның жарамсыздануына соқтырады.
- Жабдықты балалар немесе мүмкіндігі шектеулі тұлғалар пайдаланатын болса қараусыз қалдырмаңыз, сонымен қатар аталған тұлғаларды үнемі ересектердің бақылауы және қадағалауы керек.



Абай болыңыз, жұмыс барысында жабдық қатты қызады. Жұмыс алдында шашты міндетті түрде кептіріңіз.

- Егер тоқсымының, ашасының және шашқа арналған қысқаштың қандай да бір бөліктерінің ақауын анықтаған болсаңыз шашқа арналған қысқашты пайдаланбаңыз.
- Жабдықты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспаңыз. Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз.
- Жабдықты жайдан тыс жерде пайдаланбаңыз.
- Шашқа арналған қысқашты жасанды шаш пен париктерді кептіруге пайдаланбаңыз.
- Күйіп қалмау үшін қыздырғыш бөлшектеріне жанаспаңыз.
- Абай болыңыз, жұмыс барысында жабдық қатты қызады.

ЖҰМЫСЫ

- Қуаттаушы тоқсымды толық тарқатыңыз.
- Жабдықты электр қуаты көзіне қосыңыз, сол кезде жұмысының жарықтық индикаторының жануы керек. Бірнеше минуттан соң қысқаш қызады.
- Шашты шағын тұтамдарға бөліңіз (шаштың таза және құрғақ болуы керек).
- Аздап төмен тартып және ұшын ұстай отырып тараңыз.
- Жазу үшін пластина арасында шашты қысып, түбінен ұшына қарай 2-4 рет тартыңыз.
- Шаш жазылған соң бірден тарамаңыз, суығанша күте тұрыңыз.
- Қысқаштың қыш пластиналары біркелкі қызады және шаштың құрамын сақтай отырып ұқыппен тегістейді.
- Жұмыс аяқталған соң жабдықты электр желісінен ажыратыңыз.



Жабдықтың 15-20 минуттан артық үзіліссіз жұмыс жасауына болмайды.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см.табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

год изготовления _____
 месяц изготовления _____
 порядковый номер изделия _____

2010 02 0123

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазарту алдында жабдықты электр желісінен ажыратыңыз және толық суығанша күтіңіз.
- Сыртын жұмсақ, ылғалды шүберекпен сүртіңіз.
- Абразивтік тазарту құралдарын пайдаланбаңыз.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.



4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.

АҚАУДЫҢ ПАЙДА БОЛУ ТІЗІМІ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ АЛДЫН АЛУ ШАРАЛАРЫ

Пайда болатын ақаудың атауы	Қандай себептен пайда болғаны	Алдын алу әдісі
Электрлік плита жұмыс жасамайды	Жабдық электр желісіне қосылмаған	Желілік шоғырсымның ашасын жайсыздандырылған электр желісінің розеткасына қосыңыз
	Т а й м е р м ә н і қалыптастырылмаған	Таймердің қалыптастырылуы мен бағдарламаның таңдалуының дұрыстығын тексеріңіз

Барлық басқа жағдайдайларда жөндеу орталығына хабарласу керек

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттық шамалар		Фея 702	Фея 889	Фея 891
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц		220/50		
Қуаттылығы, Вт		35	60	60
Таза салмағы, келі, артық емес		0,35	0,44	0,44
Қаптаманың габариттері, мм	ені	310	330	340
	тереңдігі	50	55	45
	биіктігі	70	115	105
Қызу температурасы, °C		210	100-210	120-200
Электр тоғы соққысынан қорғаныс класы		II	II	II

*Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген техникалық өзгерістерді жабдыққа енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың жұмысқа қабілеттілігі мен негізгі техникалық сипаттамаларына айтарлықтай өзгеріс жасамайтын болса.

ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

- Егер тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған пайдалану және күту талаптарын сақтайтын болса дайындаушы жабдыққа сатылған күннен бастап 6 айға кепілдік береді.
- Жабдықтың қызмет мерзімі 3 жыл.
- Шашқа арналған қысқаштың өндірістік ақауы анықталған жағдайда тұтынушының кепілдік жөндеу қызметтерін көрсететін шеберханаға жүгінуі керек, ал егер ол болмаса шашқа арналған қысқашты сатқан дүкенге жүгінуі шарт.
- Тұтынушы кепілдік мерзімі бойында анықтаған кемшіліктер тегін жойылады (кепілдік шеберханалары арқылы).
- Кепілдік түбіртектерінде дүкеннің мөрімен куәландырылған сату күні болмаған жағдайда кепілдік мерзімі жабдық жасалған күннен бастап саналады.
- Шашқа арналған қысқашты сатып ала отырып қолдану бойынша нұсқаулықта жабдыққа кепілдік мерзімі бойында тегін жөндеу жұмыстарының жасалу құқығын беретін кепілдік түбіртегінің болуын тексеріңіз. Кепілдік түбіртегін жоғалту кепілдік жөндеу жұмысына берілетін құқықтан айырады.
- Кепілдік түбіртегін кепілдік жөндеу жұмысын орындайтын мекеменің механигі Сіздің шашқа арналған қысқашыңызда жөнделетін ақау болғанда ғана алады. Кәсіпорын механигінен кепілдік түбіртегінің жыртындысын алғандығы туралы қолхат талап етіңіз.

Дайындаушы фен төмендегі жағдайлардың салдарынан кепілдік мерзімі істен шыққанда жауапты емес:

- Тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған пайдалану және күту талаптарын сақтамаған болса.
- Тұтынушы да, сатушы ұйым да жабдықты ұқыпсыз сақтаса және тасымалдаған болса.
- Шашқа арналған қысқаш мақсаты бойынша пайдаланылмаған болса немесе оны ұйымдар мен кәсіпорындар коммерциялық мақсатта қолданған болса.
- Сондай-ақ:
- Қабылдау туралы куәлік пен кепілдік түбіртегі болмаса.
- Тұтынушы шашқа арналған қысқашты өз бетімен бөлшектеген болса.

Сервистік орталықтардың жұмысы туралы толық ақпаратты Сіз «Воткинский завод» Сауда үйі» ААҚ ресми сайтынан ала аласыз: www.feys-bt.ru

«Воткинский завод» Сауда үйі» ААҚ тапсырыс бойынша дайындаған.
Дайындаушы ел: ҚХР.

Зандық мекен-жайы: «Воткинский завод» Сауда үйі» ААҚ, 427430, Ресей, Удмуртия Республикасы, Воткинск қ., Декабрист көш., 8-үй.

Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін «Воткинский завод» Сауда үйі» ААҚ «Фея» техникалық орталығы жүзеге асырады.

427430, Удмуртия Республикасы, Воткинск қ., Бас пошта, 21-а/ж., тел.: (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru

www.feya-bt.ru



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”